



Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

WZÓR

Umowa na wykonanie filmu promującego walory kulturowe i przyrodnicze partnerskich obszarów przygranicznych Rajczy i Novej Bystricy pt. „Rowerowo pomiędzy Rajczą a Novą Bystricą”

zawarta w Rajczy w dniu, pomiędzy
Gminą Rajcza, ul. Górská 1, 34-370 Rajcza, NIP 553-251-19-56 reprezentowaną przez
.....Wójta Gminy Rajcza przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Rajcza
określona jako **Zamawiający**

a

..... z siedzibą przy ul.

....., NIP:, REGON:

....., KRS:, reprezentowaną
określona jako **Wykonawca**.

§ 1.

[przedmiot umowy]

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie filmu promującego walory kulturowe i przyrodnicze partnerskich obszarów przygranicznych Rajczy i Novej Bystricy pt. „Rowerowo pomiędzy Rajczą a Novą Bystricą”, w ramach projektu „Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza- kontynuacja”. - wykonanie filmu promocyjnego . Film wykonany kamerami (z drona, ze statywu, „z ręki”, kierownicy roweru itp.) w celu pokazania najciekawszych atrakcji z punktu widzenia rowerzysty, aktywnego turysty o objętościach: 1 film o długości 30-40 min (wersja pełna) oraz 3 filmy 2-3 minutowe (wersje skrócone, zwiastuny).

Wykonanie serii zdjęć atrakcji pogranicza o wysokiej rozdzielczości (z możliwością druku wielkoformatowego) w łącznej ilości 50 szt. Wykonanie serii zdjęć atrakcji pogranicza do publikacji w Internecie w łącznej ilości 200 szt.

Opracowanie tekstów dla lektora oraz nagrania lektora stanowiące integralną część filmu.

Zaangażowanie statystów (rowerzyści, turyści piesi i rowerowi). Przeprowadzanie i nagranie wywiadów.





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

2. Szczegółowe wytyczne dotyczące filmu zawarte są w specyfikacji, która stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2.

[obowiązki Wykonawcy]

1. Wykonawca zobowiązany jest w szczególności:

- 1) Opracować i uzgodnić z zamawiającym scenariusz filmu.
- 2) Wykonać film zgodnie z wytycznymi zawartymi w specyfikacji będącej załącznikiem nr 1 do umowy, po uprzednim zaakceptowaniu scenariusza.
- 3) Przekazać film na odpowiednio zabezpieczonym nośniku

2. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, doświadczenie i kwalifikacje niezbędne do prawidłowego wykonania filmu oraz dysponuje odpowiednim zapleczem technicznym do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia.

3. Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie informować Zamawiającego o wszelkich przeszkodach i trudnościach związanych z realizacją przedmiotu umowy.

4. Strony zgodnie postanawiają, że Wykonawca przy wykonywaniu umowy będzie mógł korzystać z pomocy osób trzecich w tym podwykonawców z zastrzeżeniem, że ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, którym zleca wykonanie części przedmiotu umowy.

5. W przypadku korzystania przez Wykonawcę z pomocy osób o których mowa w ust. 4 umowy osoby te nie stają się stroną umowy ani nie przysługuje im jakiegokolwiek roszczenie względem Zamawiającego.

§ 3.

[terminy]

1. Wykonawca zobowiązuje się przedstawić Zamawiającemu scenariusz/projekt filmu wraz z koncepcją jego wykonania.

2. Zamawiający zobowiązany jest w terminie 7 dni od daty przekazania projektu do zgłoszenia Wykonawcy drogą mailową ewentualnych uwag lub zastrzeżeń w zakresie jego wykonania. Bezskuteczny upływ terminu oznacza akceptację projektu przez





Interreg
Polska-Słowacja
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

Zamawiającego

3. W przypadku zgłoszenia uwag lub zastrzeżeń do projektu filmu Wykonawca w porozumieniu z Zamawiającym niezwłocznie dostosowuje projekt do formy akceptowalnej przez Zamawiającego.
4. Terminy określone w ust. 1,2,4 mogą zostać przedłużone w drodze porozumienia Stron.

§ 5.

[odbior]

1. Odbiór nastąpi po udostępnieniu Zamawiającemu filmu oraz zdjęć na odpowiednim nośniku (urządzenie przenośne) oraz po weryfikacji treści filmu .
2. W terminie **14 dni** od dnia wykonania czynności, o których mowa w ust. 1 Strony podpiszą protokół odbioru, który stanowi załącznik nr 2 do umowy. W przypadku uchylania się Zamawiającego od podpisania protokołu odbioru Wykonawca uprawniony jest do dokonania odbioru jednostronnego. Przyczyna odbioru jednostronnego musi zostać uzasadniona przez Wykonawcę w protokole odbioru.
4. Terminem wykonania umowy jest podpisanie protokołu odbioru.

§ 6.

[wynagrodzenie]

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości **zł brutto** (słownie:).
2. Wynagrodzenie płatne będzie w terminie 14 dni po podpisaniu protokołu odbioru przy czym nie później niż do dnia r. na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT, przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany w treści faktury.
3. Wynagrodzenie wskazane w ust. 1 jest całkowite i ostateczne oraz obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy.





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

§ 7.

[gwarancja]

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu **24 miesięcznej** gwarancji jakości zgodnie ze specyfikacją stanowiącą załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 8.

[prawa autorskie i pokrewne]

1. Wykonawca oświadcza, że:
 - a) jest twórcą Przedmiotu umowy,
 - b) przysługuje mu do Przedmiotu umowy wyłączne i nieograniczone prawo autorskie (osobiste i majątkowe),
 - c) Przedmiot umowy nie jest obciążony żadnymi roszczeniami i innymi prawami osób trzecich.
2. Z chwilą wydania Przedmiotu umowy lub jego części, bez konieczności składania odrębnych oświadczeń i w ramach wynagrodzenia za wykonanie Przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego zarówno własność nośników, na których Przedmiot umowy lub jego część został utrwalony, jak i autorskie prawa majątkowe do Przedmiotu umowy lub jego części na wszystkich polach eksploatacyjnych wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim oraz prawach pokrewnych (t.j. Dz.U. 2021.1061) w tym:
 - a) utrwalenia i zwielokrotniania - wytworzenia określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - b) wprowadzania do obrotu zarówno w zakresie oryginału jak i egzemplarzy na których utwór utrwalono,
 - c) wprowadzania do pamięci komputera,
 - d) publicznego wykonania albo publicznego odtworzenia,
 - e) wystawienia,





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

- f) wyświetlania,
 - g) najmu,
 - h) dzierżawy,
 - i) udzielania licencji na wykorzystanie,
 - j) nadania za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną,

 - k) nadanie za pośrednictwem satelity,
 - l) równoczesnego i integralnego nadania utworu nadawanego przez inną organizację radiową lub telewizyjną.
3. W chwili wydania Przedmiotu umowy lub jego części i w ramach wynagrodzenia za wykonanie Przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażania zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich.
4. W chwili wydania Przedmiotu umowy lub jego części Wykonawca wyraża zgodę na rozporządzanie i korzystanie z opracowań Przedmiotu umowy na polach eksploatacji o których mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu.
5. Wykonawca oświadcza, że:
- a) wszelkie utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz.U.2021.1062) jakimi będzie się posługiwał w trakcie wykonywania niniejszej umowy, a także, które powstaną w wyniku wykonywania niniejszej umowy, będą oryginalne, bez zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w szczególności praw autorskich oraz ich dóbr osobistych;
 - b) nabędzie prawa, w tym autorskie prawa majątkowe oraz uzyska wszelkie upoważnienia do wykonywania praw zależnych od osób, z którymi będzie współpracować przy realizacji niniejszej umowy, a także uzyska od tych osób nieodwołalne zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich.
6. W przypadku, gdy na skutek naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 2 – ust. 5 korzystanie z Przedmiotu umowy przez Zamawiającego naruszać będzie autorskie prawa majątkowe lub osobiste osób





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

trzecich, Wykonawca zobowiązany będzie do zwrotu wszelkich kwot poniesionych przez Zamawiającego na zaspokojenie roszczeń tych osób oraz do wynagrodzenia wszelkiej szkody, jaką Zamawiający poniesie w związku z wyłączeniem lub ograniczeniem możliwości korzystania przez Zamawiającego z Przedmiotu umowy oraz do zwrotu odpowiedniej części wynagrodzenia z tytułu niniejszej umowy.

7. Nabywanie praw, o których mowa w niniejszym paragrafie nie jest ograniczone czasowo lub terytorialnie oraz następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 niniejszej umowy.

§ 9.

[tajemnica przedsiębiorstwa]

1. Wykonawca zobowiązuje się zachować w tajemnicy, w czasie obowiązywania niniejszej umowy i po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu, wszelkie informacje i dokumenty, dotyczące Zamawiającego.
2. Zamawiający zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie dane technologiczne, techniczne, handlowe, finansowe, organizacyjne, bazy danych, kody źródłowe, know-how, metodologię Zamawiającego oraz podmiotów wskazanych w ust. 1.
3. Zamawiający zobowiązuje się nie wykorzystywać ani nie ujawniać bez uprzedniej zgody Wykonawcy, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności, informacji poufnych, z wyjątkiem sytuacji, gdy:
 - a) przedmiotowe informacje są powszechnie znane,
 - b) jest to wymagane bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa (w przypadku ujawnienia informacji poufnych na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, Zamawiający zobowiązuje się poinformować o tym Wykonawcę na piśmie).
4. Strony mają prawo ujawnić fakt zawarcia niniejszej umowy i jej ogólny zakres. Wykonawca może wskazać Zamawiającego, jako swojego klienta na swojej liście klientów





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

i w materiałach marketingowych. Ewentualne referencje udzielone Wykonawcy przez Zamawiającego nie stanowią informacji poufnych.

§ 10.

[odpowiedzialność]

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę Wykonawca zobowiązany jest do naprawienia powstałej w ten sposób szkody w pełnej wysokości.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zamówienia przez Wykonawcę rozumianego jako zależne od Wykonawcy opóźnienia wykonania umowy o co najmniej 2 tygodnie w stosunku do terminów wskazanych w § 3 umowy jak i daty r.
3. Odstąpienie, o którym mowa w ust. 3, wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) w wysokości 1 % wartości brutto przedmiotu umowy za każdy rozpoczęty dzień zwłoki – w przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy zgodnie z terminami z § 3 umowy
 - 2) w wysokości 5 % wartości brutto przedmiotu umowy w przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z jego winy,
 - 3) w wysokości 5 % wartości brutto przedmiotu umowy w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z winy Wykonawcy,
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy o którym mowa w § 6.
6. W przypadku gdy wysokość kary umownej nie pokryje powstałej w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania zamówienia szkody, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia od Wykonawcy naprawienia szkody pozostałej po zapłaceniu przez Wykonawcę kary umownej na zasadach ogólnych.
7. W przypadku gdy Zamawiający nie dokona płatności w terminie określonym w § 6 ust. 2 umowy, Wykonawca uprawniony jest do naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie.





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA
Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

§ 11. [Adresy]

1. Strony ustalają następujące adresy do doręczeń:

Zamawiający -Urząd Gminy Rajcza, ul. Górską 1, 34 – 370 Rajcza, mail :
ugrajcza@rajcza.com.pl

Wykonawca -

2. Strona dokonująca zmiany powyższych adresów zobowiązana jest poinformować o tym na piśmie drugą stronę.

3. Strony wskazują osoby odpowiedzialne za realizację umowy:

Zamawiający – (33) 864 31 55 wew. 235 mail:
pr@rajcza.com.pl

Wykonawca –

§ 12. [postanowienia końcowe]

1. Wszelkie spory, wynikające z niniejszej umowy, strony zobowiązują się rozstrzygać na drodze polubownej. W przypadku braku porozumienia, spory rozpoznawane będą przez sąd właściwy wg siedziby Zamawiającego.
2. Załącznik nr 1 i nr 2 do umowy stanowi integralną część niniejszej umowy.
3. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Żadne z postanowień niniejszej umowy nie będzie interpretowane w sposób dający jakiegokolwiek prawa w związku z niniejszą umową osobom innym niż strony tej umowy.
5. Przeniesienie przez stronę praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie za pisemną zgodą drugiej strony.
6. W przypadku gdyby którekolwiek z postanowień niniejszej umowy okazało się nieważne lub nieskuteczne, nie wpływa to na ważność całej umowy. Nieważne lub nieskuteczne postanowienia zostają zastąpione przez postanowienia najbardziej zbliżone w treści.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, znajdują zastosowanie odpowiednie przepisy prawa, w szczególności odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
8. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym





Interreg
Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Efektywna współpraca partnerskich gmin pogranicza – kontynuacja

Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg VA Polska-Słowacja 2014-2020 oraz środków własnych w wysokości 15%

dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

